

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80015612



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com ; Frank.Hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05.07.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80015612

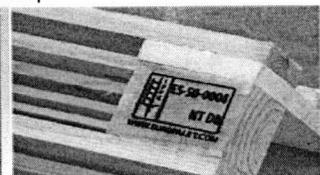
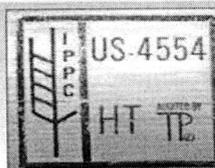
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4049809	CA6Z 7515 K	896	120	100	75	4	PALL	1.388
4049810	AE8Z 7C604 A	1512	120	80	100	2	PALL	1084
4049815	AE8Z 7M101 B	864						
4049812	BV6Z 7D392 B	5						
4049813	AE8Z 7240 A	25						
4049814	AE8Z 7233 A	100						
			80	60	70	1	H-ALL	49
Total						7	Units	2521 kg

Dangerous goods? yes no (X)

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



 XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

DSV

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **05.07.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

5 Documenti allegati
Documents annexés
DELIVERY NOTE: 4049809, 4049810, 4049815,
4049812, 4049813, 4049814

CA6Z 7515K	4 Pallet	Lever actuator 2	896 pcs
AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs
AE8Z 7M101 B	6 Carton	Input Speed Sensor	864 pcs
BV6Z 7D392 B	3 Carton	Ring Gear	5 pcs
AE8Z 7240 A	1 Carton	Shift Rod 5th /1st gear	25 pcs
AE8Z 7233 A	1 Carton	Plunger	100 pcs
On 1 H-Pallet			

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut.kg

12 Volume m3
Cubage m3

1388 kg
1084 kg

49 kg

UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV: SVF80015612

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht	
Prix de transport	
Ermäßigungen	
Réductions	-
Zeichensumme	
Solde	
Zuschläge	
Suppléments	
Nebengebühren	
Frais accessoires	
Sonstiges	
Divers	+
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer	

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

Data
Date

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

Targa: **XA 180 PA**

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

am
le _____

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa motrice

Targa rimorchio



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4049810 / 07/04/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,084 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	1,512 PC	982.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	101 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201C (USA)F201J (USA) / Hollingsworth(USA)	DSV Barletta	

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	30 ¹² / ₁₈	✓	✓	✓
2500005367-003 6 gear DCT transmission C346N 2.0L	25 /	✓	✓	✓
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	74 ¹² /	✓	✓	✓
2500163900KDFO Guiding Tube	1	r	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓	✓	✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	4	✓	✓	✓
2500604000KDFO Transmission Housing Pre Asm	10 ✓	✓	✓	✓
2500606900KDFO Input Speed Sensor 2 Chart 2501608800KDFO Ring Gear Chart 2.0L 2509251100KDFO Shift Rod 5th/1st Gear 9009014476KDFO Plunger	1	✓	✓	✓
2501608700KDFO Speed Gear 3rd Chart Comun	1	✓	✓	✓
9009063550KDFO Snap Ring (constr. 2)	1	✓	✓	✓

*MAGNA
Barletta 76*

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
126	Firma	Firma	Firma

[Handwritten Signature]

*CORRADO
05/07/23*